

Japanin Internet-lähetystyön kuulumisia

Tiina Latva-Raskun lähettikirje 1/2015

puh. 040-5889385

www.sley.fi/latva-raskut

sähköpostiosoite on muotoa: etunimi.sukunimi@sley.fi



14.2.2015

Kiitos kaikista muistamisista, viesteistä ja esirukouksista jälleen kerran! On ollut hienoa kokea se, että te lähettäjät pysytte tukena työn erilaisissa vaiheissa.

Saimme pitkästä aikaa puhua japania, kun Tampereella käväisi kaksi matkalaista Japanista ja Suomessa asuva japanilainen ystävämme. He tulivat kanssamme sunnuntaina messuun. Tavallisen työpäivän aikana vain luen ja kirjoitan japaniksi, mutta nyt sain hyvää puheharjoitusta kääntämällä messun saarnan japaniksi vieressäni istuvalle. Voimme rukoilla, että jotakin jäi itämään myös näiden kahden ei-kristityn nuoren naisen sydämeen.

Uusi englanninkielinen raamattupiiri

Tammikuussa aloitimme Mikan kanssa yhteisenä "harrastuksena" englanninkielisen raamattupiirin Tampereen keskustassa. Se kokoontuu Luther-talolla, Pellavatehtaankatu 19. Olemme kutsuneet sinne sellaisia Tampereen seudulla väliaikaisesti tai pitempään asuvia ulkomaalaisia, jotka kokevat englannin puhumisen helpommaksi kuin suomenkielen. Mukaan ovat tervetulleita myös suomalaiset, jotka haluavat solmia yhteyksiä muualta tulleisiin ja haluavat harjoitella keskustelutaitoja englanniksi. Ensimmäisellä kokoontumiskerralla meitä oli viisi ja toisella kerralla kuusi.



Käytämme raamattupiirissä Mailis Janatuisen kehittämiä ns. Ilosanomapiiri-kysymyksiä. Niiden avulla tulee hyviä keskusteluita ja oivalluksia. Yksi piirin osallistujista tarjoutui myös kääntämään Ilosanomapiiri-kysymyksiä äidinkielelleen portugaliksi. Ne on saatavilla nyt 28 kielellä internetistä (ilosanomapiiri.fi). Tämä tuntuu johdatukselta, sillä portugali on puhujamääränsä perusteella maailman kuudenneksi suurin kieli. Sillä on yli 200 miljoonaa puhujaa.

Raamattuopetussivusto

Työryhmällämme on tekeillä monikielinen Raamattuopetus-sivusto. Se sai nimekseen *Bible Toolbox*. *Bible* tarkoittaa Raamatua ja *toolbox* työkalupakkia, joten nimi lupaa apuvälineitä Raamatun oppimiseen. Sivustolle on viety jo jonkin verran kirjoituksia suomeksi, englanniksi ja japaniksi. Sitä mukaa kun saamme vapaaehtoisia kääntäjiä, samoja opetuksia putkahtelee sinne myös venäjäksi, ruotsiksi ja viroksi.

Lähetystyöntekijänä pidän eniten sen osiosta "Vastauksia etsijöille", joka on tarkoitettu elämän perimmäisiä kysymyksiä miettiville. Sinne on koottu vastauksia elämän suuriin kysymyksiin ja usein esitettyihin kysymyksiin Jumalasta: esim. - *Mikä on elämän tarkoitus? Onko elämä sattumaa? Onko Jumala olemassa? Onko Jumala kaikkivaltias? Olenko arvokas? Rakastaako Jumala minua? Miksi maailmassa on kärsimystä?*

Työtoverieni kirjoittamia vastauksia näihin voi lukea internetistä osoitteesta:

bibletoolbox.net/fi/vastauksia

(Huom. sivusto on usein muokattavana, jolloin se ei toimi oikein!)

Lisäksi sivustolle on tulossa Raamattu-opetuksia eri teemoista ja kirjoista, Raamatun karttoja ja aikajanoja. Myös Katekismus ja Tunnustuskirjat kullakin sivuston kielellä tulee löytymään tätä kautta.

Pari kauhaisua kysymysten ja vastausten virrasta

Vastailen edelleen internetissä japanilaisten kysymyksiin kristinuskosta. Siinä kohtaan paljon aivan uskon alkutaipaleella olevia. Esimerkkinä siitä vaikkapa tämä kysymys:

- *"Olen ymmärtänyt niin, että kristityillä on paljon erilaisia rukouksia. Olen käynyt nyt muutaman kerran kirkossa ja olen lukenut siellä Raamattua. Haluaisin alkaa rukoilla arjessakin, mutta en tiedä millaisia rukouksia on olemassa ja milloin tulisi rukoilla mitään. Netistä olen etsinyt tietoja ja ilmeisesti "Isä meidän"-niminen rukous on yleinen. Voiko rukoillessa yhtälailla sanoa "Herra", "Isä meidän" tai "Jumala"? Koska en ole päättänyt alanko käymään protestanttisessa vai katolisessa kirkossa, niin pyydän vastauksia kaikilta kristityiltä."*

Vastaukseen lainasin Ken Takakin japaniksi kääntämästä "Luther opastaa" -kirjasesta rukousta koskevia neuvoja. Luther opettaa siinä miten rukoillaan lakkaamatta (1. Tess. 5:17). Arkisen työn keskelläkin, omin sanoin ja sanoittakin voi rukoilla ja Pyhä Henki rukoilee meidän heikkojen puolesta sanattomin huokauksin. Liitin mukaan linkin sivustolle, jossa on Lutherin

Tervetuloa oppimaan Raamattua!

Tämä sivusto on tarkoitettu avuksi kaikille, jotka etsivät elävää Jumalaa ja tarvitsevat apua uskonelämänsä rakentamiseen. Nämä apuvälineet Raamatun opiskeluun tarjoaa sinulle Suomen luterilainen evankeliumiyhdistys [SLEY](#), luterilainen lähetysjärjestö. Lisää suomenkielisiä materiaalia löydät [täältä](#).



[Täältä](#) saat vastauksia elämän suuriin kysymyksiin.



[Täältä](#) löydät opetuksia Raamatusta teemoittain ja kirjoittain.



[Täältä](#) löydät tietoa Katekismuksesta.



[Täältä](#) löydät tietoa luterilaisista Tunnustuskirjoista.



[Täältä](#) löydät kartalta missä kaikki tapahtui.

English

日本語

Kieli/Language

Suomi 

Löydä vastauksia

[Kuuleeko Jumala rukoukseni?](#)

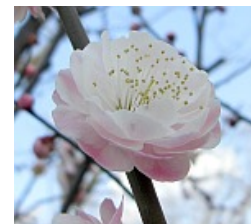
selitystä Isä meidän -rukouksesta ja rukouksia erilaisia tilanteita varten. Kysyjä kiitti selkeistä kirjoituksista. Hän kertoi, että ympärillä olevan hälinän ja muiden ihmisten vuoksi on vaikea keskittyä rukoukseen, mutta hän tahtoi oppia rukoilemaan joka tilanteessa epäröimättä.

Joidenkin kysyjien sydämessä tuntuu olevan melkoinen ristiveto ja hämmennys: - *”Olen uskonnoton, mutta ihailen katolilaisuutta. Tahtoisin todella uskoa Jeesukseen. Mutta toisaalta tunnen vetoa myös saatananpalvontaan. En tiedä mitä tekisin ja mikä olisi minulle oikein. Saanko minä, jolla on tällainen likainen sydän, mennä kirkkoon?”*

Raamatun mukaan jokaisen ihmisen sydän on perinpohjin likainen. Juuri siksi Jeesuksen piti tulla tähän maailmaan. Ja siksi kannattaa mennä kirkkoon. Jeesus sanoi: *”Eivät terveet tarvitse parantajaa, vaan sairaat. En minä ole tullut kutsumaan hurskaita, vaan syntisiä, jotta he kääntyisivät.”* (Luuk. 5:31-32). Hän pesi meidät puhtaiksi Jumalan edessä ja ohjaa eksyneitä oikealle tielle. Ja *...”kaikille, jotka ottivat hänet vastaan, hän antoi oikeuden tulla Jumalan lapsiksi, kaikille, jotka uskovat häneen.”* (Joh. 1:12) Pyysin häntä myös lukemaan Uudesta testamentista evankeliumeja. Myöhemmin kysyjä kiitti ja sanoi käyneensä kirkossa.

Rukousaiheita:

- Kiitos johdatuksesta työssä ja kaikesta Jumalan hyvästä huolenpidosta!
- johdatusta kysymyksiin vastailuun ja monikielisen raamattuopetussivuston tekemiseen ja että siihen löytyisi innokkaita vapaaehtoisia kääntäjiä eri kielille
- pyydetään, että kaikki Japanin lähetystyö saisi kantaa runsasta satoa Taivaan valtakuntaan. Pyydetään myös voimia nyt Japanissa oleville läheteille
- siunausta alkaneelle englanninkieliselle raamattupiirille



Kaikille lukijoille iloa, voimia ja Siunausta ylhäältä!

t. Tiina

Lähetyskannatus Tiina Latva-Raskun työn tukemiseksi Sley'n tilille: F113 8000 1500 7791 95
BIC: DABAFIHH

tiedonannolla ”Tiina Latva-Raskun lähetysrengas” ja oma seurakuntasi

tai Tiina Latva-Raskun työn yleisviitenumeraalla 10078 89200 31001 13516

tai henkilökohtaisella viitenumeraasi, jolloin kannatuksesi näkyy automaattisesti myös seurakuntasi lähetyskannatuksena. Jos haluat henkilökoht. viitenumeron, saat sen Sley'n toimistosta Anna Poukalta p. (09) 251 39 220 tai [anna.poukka \(at\) sley.fi](mailto:anna.poukka@at.sley.fi)

Poliisihallituksen 13.1.2015 myöntämän keräyslupan POL-2014-12480 mukaisesti Suomen Luterilainen Evankeliumiyhdistys ry voi kerätä varoja 13.1.2015-31.12.2016 koko Suomessa Ahvenanmaata lukuun ottamatta julistus-, opetus- ja diakoniatyöhön kotimaassa sekä yhdistyksen lähetyskohteissa ulkomailla.